



# EESC Info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

September 2020 | RO

## Comunicarea în perioada de criz?

În acest ultim episod al seriei noastre de podcasturi, realizat în limba franceză, **dna Isabel Caño Aguilar**, vicepreședinta CESE responsabilă pentru **comunicare**, ne vorbește despre experiența legată de pandemia de COVID-19. Ea descrie modul în care pandemia a transformat toate activitățile de comunicare ale CESE și a făcut ca solidaritatea și angajamentul să devină cuvintele-cheie ale ansamblului lucrărilor și inițiativelor Comitetului, începând cu **Premiul pentru solidaritate civilă 2020**. Pentru vicepreședintă, „după ce pandemia va trece, nimic nu va mai fi ca înainte. Avem însă responsabilitatea de a reacționa, pentru ca Europa să devină mai puternică. Cetățenii și cetățenele Europei ne cer să facem acest lucru.”

## Poveste?te-mi... (Poveste?te-mi...)

Rubrica „Povestește-mi...” se apropie de sfârșit. Aceste ultime articole îmbogățesc colecția mărturiilor care ne-au însoțit de la începutul pandemiei. Evocările sincere ale acestei perioade de izolare nedorită ne emoționează, ne încurajează să căutăm frumusețea în ceilalți, să fim mai atenți la sensul vieții și mai sensibili la importanța fiecărei clipe, indiferent de timp și loc.

Le mulțumim membrilor care au contribuit la colecția de final: **Claudine Otto, Giulia Barbucci, Laure Batut, Bente Sorgenfrey, Karolina Dreszer-Smalec, Dilyana Slavova, Renate Heinisch, Janusz Pietkiewicz, Jože Smole, Martin Siecker, Arnaud Schwartz.**

În numele întregii echipe a CESE info, dorim să le mulțumim celor 43 de reprezentanți din cele 27 de state membre care ne-au dăruit din timpul și talentul lor pentru a le oferi cititorilor plăcerea de a descoperiri și șansa de a le împărtăși emoțiile și impresiile legate de momentele dificile prin care trecem.

Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

## EDITORIAL

### [Oportunitate pentru societatea civil?: s? explor?m noi c?i cu clarviziune ?i realism](#)

În această eră, care stă sub semnul unor transformări accelerate, am putut constata cât de fragile sunt democrațiile noastre, societățile noastre și planeta noastră.

Mi-am început președinția în aprilie 2018, considerând că suntem obligați să redescoperim spiritul umanist al Renașterii pentru a putea înainta pe calea noastră către o Europă durabilă. Pe fondul Brexitului și înainte de alegerile europene, am știut că societatea civilă joacă un rol vital în orientarea economiei către modele mai sustenabile și mai inteligente.

Acum, în ultima lună a mandatului meu, sunt în măsură să spun că Europa și-a demonstrat încă o dată reziliența. Naționaliștii și euroscepticii au fost învinși la alegerile europene, iar pandemia de COVID-19 a demontat fără drept de apel eșafodajul discursurilor lor mincinoase. UE a luat măsuri fără precedent, iar în câteva luni s-au prăbușit tabuuri care păreau a fi pietre de temelie, protejând cetățenii și comunitățile noastre și investind într-o strategie solidă pentru viitor, prin consensul cel mai larg din istorie.

Astăzi, sunt tot mai convins că cele trei priorități ale președinției mele – dezvoltarea durabilă, pacea și cultura – rămân în centrul acestei Renașteri pentru Europa.

Pandemia poate fi văzută ca un semnal de alarmă, dar în realitate ne confruntăm deja cu schimbări climatice și cu evenimente meteorologice din ce în ce mai extreme. Planul de redresare al UE adoptat în contextul pandemiei de COVID-19 reprezintă o ocazie unică de a evita apocalipsa și de a transforma Europa într-un lider mondial în materie de sustenabilitate.

Societatea civilă poate deschide calea în acest sens. Am fost printre primele instituții UE care au ascultat-o pe Greta Thunberg și pe tinerii activiști în domeniul climei care au ieșit în stradă pentru a solicita schimbări imediate. Noi, CESE, am fost pionieri în ce privește elaborarea unor noi modele

de economie circulară și de dezvoltare durabilă. Organizațiile pe care le reprezentăm, alături de autoritățile locale, vor continua să se afle în prima linie în ceea ce privește punerea în aplicare a planului de redresare după pandemie, depunând eforturi pentru a evita haosul. Ne aflăm acum în ajunul Conferinței privind viitorul Europei, care reprezintă o oportunitate de a ne îndrepta către o Europă nouă.

Robert Schuman a declarat, în declarația sa cu 70 de ani în urmă, că pacea mondială nu poate fi protejată fără eforturi creative proporționale cu pericolele care o amenință. Niciodată, în nicio parte a lumii, în niciun alt moment din istorie, cetățenii nu au trăit o perioadă atât de lungă de pace, stabilitate și prosperitate economică; nu au existat niciodată asemenea garanții ale libertăților și drepturilor așa cum se întâmplă în prezent în Europa. Dar, după cum știm cu toții, nu putem să ne mulțumim cu aceste succese.

Europa a fost pusă la grea încercare printr-o serie de crize – azi, mai mult ca oricând, prin această pandemie neașteptată și fără precedent. Dar sunt sigur că avem suficientă energie și creativitate pentru a ieși din nou mai puternici, împreună. Acum este momentul să răspundem acestei provocări.

Acestei Case a societății civile europene, care și-a sărbătorit recent cea de a 60-a aniversare, îi revine un rol important într-un moment în care ne concentrăm din nou pe ceea ce contează cu adevărat. Suntem mai deschiși pentru schimbare și propunem modalități de construire a Europei „prin realizări concrete care să creeze în primul rând o solidaritate de facto”, așa cum a afirmat Schuman.

Renașterea Europei („rEUnaissance”) va fi opera unor femei și bărbați care îndrăznesc să inoveze, să viseze, să se implice, să riște și să cultive un simț colectiv al responsabilității, încercând, în același timp, să exploreze noi căi, cu pasiune, clarviziune și realism.

**Luca Jahier**

**Președintele CESE**

## DATE ÎN AGEND?

**6 și 7 octombrie 2020, Bruxelles, Belgia**

*Zile de întâmpinare pentru noii membri ai CESE*

**27, 28 și 29 octombrie 2020, Bruxelles, Belgia**

*Reînnoire – Sesiunea plenară a CESE*



## KAROLINA DRESZER-SMALEC: „CORONAVIRUS: LECȚIILE ÎNVĂȚATE”

În martie 2020, am început să ne dăm seama că pandemia de COVID-19 nu era doar o criză sanitară; ea s-a răsfrânt asupra multor aspecte ale vieții noastre. De asemenea, a devenit clar pentru diversele asociații și membrii lor activi că ne confruntăm cu noi provocări în activitatea noastră obișnuită. Situația s-a dovedit chiar mai gravă decât ne-am așteptat.

În mai 2020, am organizat un „drink virtual”. După două luni de măsuri de izolare și activitate online, am decis să ne întâlnim și să ne împărtășim primele gânduri despre această perioadă.

Am petrecut câteva ore de discuții pasionante împreună cu colegii de la Forumul civic european, o rețea transnațională care reunește peste 100 de asociații și ONG-uri din 27 de țări europene, active în domenii precum educația privind spiritul civic, apărarea drepturilor omului și susținerea și promovarea democrației. Fiecare avea perspectiva propriei realități naționale, dar concluziile au fost similare.

Din aceste discuții s-au desprins lecțiile următoare:

**Prima lecție: Securitatea noastră depinde de securitatea celorlalți.**

Trebuie să se asigure sănătatea și protecția socială a tuturor oamenilor din societatea noastră și din întreaga lume.

**Lecția a doua: Cu toții suntem vulnerabili și destinele noastre se împletesc.**

Solidaritatea, egalitatea, drepturile și grija față de ceilalți trebuie să stea la baza relațiilor internaționale și a realității de zi cu zi a oamenilor.

**Lecția a treia: Binele comun există**

. Instituțiile publice trebuie să servească, să protejeze și să pună în aplicare interesele comune, nu interese specifice.

**Lecția a patra: Democrația este antivirusul esențial de care avem cu toții nevoie**

. Sensibilizarea cetățenilor, participarea civică, informațiile demne de încredere, cercetarea și educația publică și transparența instituțiilor, toate acestea asigură binele public.

**Lecția a cincea: Sistemul pieței globale a eșuat**

. Trebuie să readucem producția acasă, să punem în aplicare economia circulară și să asigurăm un venit de bază universal pentru toți.

**Lecția a șasea: Pământul se află în custodia, nu în proprietatea noastră**

. Natura se folosește de perioada de izolare pentru a-și vindeca rănilile pe care i le-am provocat. Lumea are nevoie de o justiție în domeniul mediului.

**Lecția a șaptea: Lucrătorii care asigură serviciile esențiale sunt adevărați eroi. Femeile sunt în prima linie**

. Contribuția femeilor trebuie recunoscută în ierarhia socială; cei care sunt invizibili trebuie să se poată bucura de drepturile lor.

**Lecția a opta: Trebuie să ne încetinim ritmul de viață**

. În perioada de izolare, legăturile sociale, răbdarea, compasiunea au trecut pe primul plan în viața noastră: trebuie să păstrăm acest lucru pe termen lung.

**Lecția a noua: Avem nevoie de securitate pe plan uman, social, ecologic**

. Ne angajăm pe calea unei redresări și unei tranziții juste în țara noastră, în Europa și în întreaga lume.

**Lecția a zecea: Viitorul trebuie să fie diferit de trecut**

. Trebuie să desprindem învățămintele cuvenite și să acționăm împreună.

Ce șanse avem să ieșim mai înțelepți din această criză? Vom fi în stare să transformăm criza într-o nouă șansă?

Am convingerea că viitorul trebuie să fie diferit de trecut.

---



## MARTIN SIECKER: S? VEDEM MEREU PARTEA PLIN? A PAHARULUI

Totul este nou, este prima pandemie prin care am trecut eu personal. Căutând pe internet, am dat de o listă cu cele mai grave 10 pandemii din istorie și am aflat că ultima care a lovit Europa înainte de COVID-19 a fost gripa spaniolă, în 1920. Am o vârstă – dar nu sunt atât de bătrân ca s-o fi trăit pe aceea.

Partenera mea este deosebit de vulnerabilă, având o imunitate foarte redusă: orice microb îi poate cauza probleme pulmonare cronice. Prin urmare, suntem foarte rezervați în ce privește contactele noastre cu alte persoane. Acest fapt ne-a oferit amândurora trăiri noi. Ea se află în mod voluntar într-un fel de autoizolare, pentru a preveni infectarea. Astfel, eu am devenit responsabil pentru lucruri pe care, înainte, le făcea ea, cum ar fi cumpărăturile. Înainte de criză, cel mult participam la această corvoadă, împingând coșul de cumpărături, pe care ea îl umplea. Acum, totul este altfel.

A fi cel care împinge căruciorul este simplu: tu te gândești la o lume mai bună, în timp ce ea umple coșul. De când sunt obligat să fac eu acest lucru, sunt paralizat de stresul alegerii la fiecare produs din raft. Lista de cumpărături zice: cafea, iar pe raft găsesc zeci de mărci diferite, toate arătând la fel. Și ce fel de hârtie igienică ne trebuie – cu 1, 2, 3 sau 4 straturi? Soția mea știe ce produse vrea și unde se află ele, intrăm și ieșim din magazin după câteva minute. Pentru mine, un supermarket este un labirint; doar în raionul de bere nu resimt povara alegerii, tot restul îmi ia ore întregi și mă aduce în pragul disperării.

Am fost surprins de reacția inițială a olandezilor în fața pandemiei. Au reacționat în unanimitate și au dat dovadă de solidaritate. Din păcate, s-a dovedit că un grup restrâns și oarecum deplorabil de oameni a fost capabil să-și mențină atenția doar pe o perioadă destul de scurtă; astfel că, în câteva săptămâni, solidaritatea lor s-a năruit. Oamenii au încetat să

mai respecte regulile, au acuzat guvernul că le subminează drepturile fundamentale și le limitează cele patru libertăți. Astfel, pentru a-și cere dreptul inalienabil de a face chefuri, au dat statul în judecată și, desigur, s-au supărat că au pierdut.

Ce noroc că trăim în Europa, unde democrația și statul de drept sunt garantate (în majoritatea statelor membre) în relativ mare măsură, iar sistemele de sănătate sunt destul de bune, comparativ cu alte părți ale lumii. Analizând modul în care sunt afectate diferitele generații, este clar că tinerii au cel mai mult de suferit din cauza virusului. La 19 ani mergi la întâlniri, dorești să-ți explorezi sexualitatea și să descoperi tainele dragostei. În pandemie, chiar și o îmbrățișare inocentă este interzisă. Tinerii devin nesiguri, pierduți în dorințele lor nesatisfăcute.

Întrebarea esențială este, însă, cea referitoare la economie. O relansare bazată pe principiul că viața va reveni la ce a fost înainte („*business as usual*”) odată ce pandemia ajunge sub control? Sau putem profita de ocazia aceasta, întorcând spatele unui sistem dominat de monopoliztii canibali, în favoarea unui model incluziv, bazat pe inițiative sustenabile de scară mică, care coexistență în pace cu marile întreprinderi responsabile? Alegerea este a noastră! Viitorul nostru, însăși existența noastră depinde de această decizie – dacă continuăm ca până acum, mergând cu pas viii către prăpastie și autodistrugere sau nu.

Vă doresc tuturor sănătate, timp suficient pentru meditație și reflecție, și, dacă este cazul, o doză de căință.



## JOZE SMOLE: „AM IEȘIT DIN CRIZĂ? UNII SÎN MAI PUTERNICI”

Ne-am confruntat cu o situație nemaiîntâlnită până acum. Virusul a venit brusc și s-a răspândit foarte repede, ceea ce a dus la plasarea întregii țări în carantină completă. Având în vedere că situația a fost fără precedent, nu am avut experiența necesară pentru a o aborda în modul cel mai eficient. Ce va urma, ne întrebam. La început am fost îngroziți și neajutorați. În domeniul afacerilor, toate planurile pentru anul acesta (2020) au fost practic abandonate instant, și, din cauza situației nesigure, deasupra planurilor viitoare planează în mare parte incertitudinea.

Ne întrebam cu toții același lucru: ce va urma? Cum ne comportăm în această situație nouă: carantină, izolare completă, fără să știm când se va termina? Cele mai mari temeri și îngrijorări sunt întotdeauna cauzate de incapacitatea de a prevedea ce se va întâmpla în continuare. Inițial, și întreprinderile au reacționat similar. Toate așteptau să le spunem cât timp va continua această situație, care va fi răspunsul guvernului și pe ce fel de ajutor vor putea conta. Deja într-o fază foarte timpurie era tot mai

clar că nu toți ne aflăm în aceeași poziție: pentru unele sectoare economice, cum ar fi turismul și logistica, criza a însemnat ruinare, în timp ce pentru alte sectoare, cum ar fi TI și cel alimentar, criza a adus noi oportunități și provocări.

Am avut noroc că guvernul, deși nou format, a răspuns repede și în mod adecvat; am elaborat împreună programe de acțiune, de sprijin, măsuri de stimulare etc. În acest scop, am ținut în permanență legătura directă cu un număr mare de membri din diferite sectoare, pentru a fi cât mai bine informați cu privire la situația din fiecare sector, pentru a colecta cât mai multe idei cu privire la forma de ajutor cea mai eficientă și pentru a-i informa pe reprezentanții guvernului.

Cel mai mult îmi lipsesc comunicarea și contactele față în față. Adevărul este că în această perioadă, comunicarea online a evoluat cât s-a putut de mult, în timp ce comunicarea față în față a dispărut în mare parte. Saltul digital gigantic în domeniul comunicării electronice în rândul întreprinderilor și între guvern și întreprinderi, și în rândul publicului larg și al utilizatorilor poate fi considerat unul din cele mai mari beneficii

ale pandemiei de COVID-19.

Rezultatele ne-au dovedit că cele mai importante lucruri sunt o bună organizare și disciplina cetățenilor de a accepta și respecta instrucțiunile și măsurile, întrucât doar acestea pot duce la soluțiile corecte.

Adevărul este că pandemia de COVID-19 va aduce schimbări în multe domenii. Cu toate acestea, nici măcar nu știm cât timp va dura epidemia de COVID-19; și nu știm nici dacă, în urma epidemiei, vom număra perioadele între valurile de COVID-19, deoarece nu ne vom putea debarasa de virus pentru totdeauna. Criza s-a manifestat în toate domeniile, de la educație și sănătate la sectorul financiar și cel economic, printre altele. Nu știm care va fi situația după criză sau cât de grav va fi afectată economia.

Vor urma multe schimbări, necunoscute la ora actuală; de aceea, este greșit să întrebăm care locuri de muncă se vor pierde. Trebuie să depunem toate eforturile pentru a ne asigura că, odată cu terminarea crizei, întreprinderile noastre și, prin urmare, locurile de muncă vor fi cât mai competitive posibil. Vom reuși nu numai cu ajutoare de stat, dar și prin educație continuă la toate nivelurile.

Adevărul este că perioada de izolare a dovedit în mod evident că doar comunicarea digitală nu poate înlocui contactul față în față, fie în școli, în mediul de afaceri sau în alte activități. Astfel, obiectivul nostru, evident, este de a restabili comunicarea față în față, atât în interiorul asociației noastre, cât și cu toți cei cu care comunicăm în prezent doar prin mijloace online.

---



## JANUSZ PIETKIEWICZ: SERVICIILE DE UTILITATE PUBLICĂ ÎN PANDEMIA

La cumpăna lunilor februarie și martie, în timpul lucrărilor grupurilor de studiu și al dezbaterilor, am împărtășit, ca de fiecare dată în această perioadă a anului, starea de spirit festivă a prietenilor noștri din Bulgaria, cu ocazia sărbătorii „Martenița”. Ne-am prins la încheietura mâinii brățări subțiri împletite din fire albe și roșii și am zâmbit la vederea păpușelelor tricotate care ne-au fost dăruite ca să ne poarte noroc. În aer plutea starea de optimism pe care ți-o dă venirea primăverii. Ne-am urât unii altora succes pentru perioada finală a mandatului nostru de cinci ani în cadrul CESE.

Din instinct, încercam să nu ne gândim că virusul venit din Asia amenința și viața noastră bine ordonată din inima Europei. Adevărul era că din sudul Europei soseau deja semnale și avertismente serioase, însă porneam de la ideea că procedurile instituțiilor europene ne vor proteja de pandemie. În plus, așa cum ne asigurau zâmbind colegii de dincolo de Dunăre, în ultimă instanță, puteam recurge cu încredere la o înghițitură din leacul lor tradițional – rachiul bulgăresc Martenița. La drept vorbind, apelurile la folosirea de produse dezinfectante în sălile de ședințe au fost ignorate, dar, chiar și așa, ni se reamintea constant că pericolul era monitorizat atent, ceea ce ne liniștea temerile.

În ziua de miercuri, 11 martie, încă mai participam la dezbateri, în grupul de studiu ECO/505, pe tema recomandărilor referitoare la planul de investiții într-o Europă durabilă. În cadrul secțiunilor, am redactat planuri de acțiune, am făcut rezervări pentru următoarele călătorii. Dar dintr-o

dată, o săptămână mai târziu, viețile noastre s-au oprit în loc. *Lockdown!* Metaforic vorbind, am putea asemăna acest moment cu cel în care un tren de mare viteză frânează brusc, iar de sub roțile sale țâșnesc scânteii.

Nimeni nu se aștepta să fim îngrădiți, zi de zi, de restricții tot mai severe. Viețile noastre au fost zdruncinate din temelii. A fost un tsunami psihologic, cu totul aparte, cu a sa „tristețe în care ni se cufundă gândurile”, cum ar spune poetul Ildefons Gałczyński. Șocul necesității de a sta în casă și, pur și simplu, frică. Semne de întrebare despre posibilitățile de a obține ajutor și produse esențiale, trecerea în revistă a propriilor obiceiuri.

N-aș fi bănuț că următoarea mea călătorie la Bruxelles va avea loc de-abia în iunie, când am condus tot drumul pe autostrăzi pustii, pentru că legăturile aeriene încă nu fuseseră restabilite. Îmi amintesc cum am imprimat, cu emoție, un e-mail din partea secretarului general care cuprindea un „permis de liberă trecere”, și anume documentul *COVID-19 laissez-passer*, eliberat la 29 mai 2020, în patru limbi și ornat cu o ștampilă impresionantă, rotundă. Documentul urma să-mi ofere garanția că nu voi fi obligat să intru în carantină.

Ca să fiu complet sigur, am confirmat informația prin telefon cu birourile germane ale *Gesundheitsamt* din landurile pe care urma să le traversez. În ziua de 8 iunie, am participat la Bruxelles la cea dintâi ședință în format hibrid a Grupului de studiu ECO/510, și ulterior la sesiunea plenară din 10 și 11 iunie.

Între timp mass-media și rețelele sociale fuseseră deja inundate de comentarii și tot felul de supoziții despre așa-zisii „adevărați creatori” ai virusului. Mare păcat că, cel puțin până acum, toate acestea nu au fost transpuse în niște capodopere contemporane pe măsura *Decameronului* lui Giovanni Boccaccio, din secolul al XIV-lea, sau a *Ciumei* lui Albert Camus, din 1947, care să înfățișeze în mod la fel de realist slăbiciunile naturii umane și lupta omenirii cu epidemia.

Din perspectiva experienței *lockdown*-ului mondial și a avertismentelor legate de un nou atac al coronavirusului, de data asta odată cu gripa sezonieră – care la rândul ei face multe victime în fiecare an, chiar mai multe decât actuala pandemie de COVID-19 – am reflectat asupra semnificației serviciilor de interes general (*services of general interest*). Decenii la rând, ele au fost tratate cu indiferență.

Pandemia de COVID-19 a demonstrat, în sfârșit, funcția remarcabil de importantă și cu rol stabilizator a furnizorilor de astfel de servicii de la nivel local, regional și paneuropean. În spațiul social a apărut, în fine, convingerea că rolul acestor servicii este esențial și că pe ele se bazează modelul social european sau s-ar putea baza o regenerare calitativă a economiei, în cadrul instrumentului „*Next Generation EU*” și al Pactului verde european.

În momentul înghețării activităților economice, serviciile energetice, cele privind apa și tratarea deșeurilor și transportul public au permis vieții să pulseze în societățile noastre și ne-au asigurat securitatea. Într-adevăr, fără investițiile anterioare în aceste sectoare, lucruri banale, precum dușul de dimineață, cafeaua de la expresor sau faptul de a ajunge la timp la muncă sau la spital n-ar mai fi posibile. Același lucru este valabil și pentru problemele legate de asistența medicală, de îngrijirea persoanelor cu handicap și a persoanelor în vârstă. Toate acestea nu ar putea funcționa fără proceduri de gestionare a situațiilor de criză, și nici dacă serviciile de interes general nu ar beneficia de înțelegere politică și de sprijinul cetățenilor.

În același fel ar trebui să privim și domeniile extraordinar de importante ale educației, cercetării și culturii înțelese în sens larg, și de-abia atunci ne vom putea plânge de greutățile prin care am trecut în timpul crizei.

---



## GIULIA BARBUCCI: DE-A LUNGUL ULTIMELOR LUNI, VOCEA ORGANIZA? IILOR SINDICALE A FOST MAI PUTERNIC? DECÂT ORICÂND.

E 11 martie și m-am întors la Roma, acasă. Domnește o atmosferă apăsătoare și se simte o neliniște, iar în nordul Italiei a început deja numărătoarea morților. Fiica mea Ilaria s-a întors de la Milano, unde studiază, iar Miriam, fiica mea cea mare, locuiește și lucrează în Barcelona, și este foarte îngrijorată.

Pe seară, premierul Conte declară starea de carantină pe întreg teritoriul național. În zonele „roșii” din nord, s-au introdus deja restricții de deplasare a persoanelor, cetățenii de acolo intrând în izolare.

Școlile sunt închise, campionatul de fotbal și activitățile ludice și sportive sunt suspendate, iar vizitarea persoanelor bolnave în spitale este interzisă. Nu se poate călători nici cu mijloace de transport publice, nici cu unele private, iar activitățile de producție neesențiale sunt întrerupte.

În întreaga Italie domnește o atmosferă ireală. Dezorientare, frică: virusul pare să se extindă în mod necontrolat și pare imposibil de oprit.

Două imagini simbolizează cruda realitate: la Bergamo, o coloană lungă de camioane militare transportă cadavrele în afara regiunii, căci în cimitire nu mai este loc; de asemenea, imaginea puternică și de neșters a Papei Francisc, care rostește o rugăciune într-o Piață San Pietro pustie, la 28 martie, difuzată pe toate posturile de televiziune din lume.

Organizațiile sindicale din Italia colaborează imediat cu guvernul pentru a garanta siguranța activităților de producție esențiale, a căror continuitate trebuie menținută astfel încât cetățenii să aibă acces la produsele necesare în supermarketuri sau la medicamente în farmacii. Sindicatele continuă să își desfășoare activitatea, venind în ajutorul celor care își pierd locul de muncă, căutând să stabilească acorduri cu antreprenorii pentru a iniția munca la distanță sau pentru a garanta sprijinul pentru venit, care nu mai este asigurat din oficiu.

Situația din spitale a ieșit de sub control: locurile s-au epuizat, secțiile de terapie intensivă sunt pline la maximum, iar lucrătorii din domeniul asistenței medicale sunt la capătul puterilor: asistenții, medicii, brancardierii sunt obligați să stea departe de casă, în carantină, muncesc fără răgaz, cu teribila povară mentală de a trebui să acorde asistență unor persoane care trec în neființă fără a-i avea alături pe cei dragi.

În acel moment, ne-am promis cu toții că „nu vom uita cele petrecute”. Astăzi încercăm să mergem înainte, dar virusul nu a dispărut: focare de dimensiuni mai mici sau mai mari apar în diferite state membre ale Uniunii Europene, iar fiecare reacționează în felul său, adoptând propriile măsuri. Tocmai acum când, grație eforturilor economice uriașe pe care le-au depus toate țările, Uniunea Europeană ar trebui să acționeze în mod unitar, coordonând eforturile fiecărui stat membru, ne dăm seama cât de dificil este încă de realizat

acest lucru. Însă nu putem învinge în acest război de unii singuri.

De-a lungul ultimelor luni, vocea organizațiilor sindicale a fost mai puternică decât oricând. Sindicatele nu reprezintă un concept abstract: în spatele lor se află lucrători și lucrătoare care își transmit la nivel național revendicările în materie de egalitate socială, demnitate și respect. Cei care au trăit realitatea spitalelor, a căminelor pentru bătrâni, care s-au confruntat cu situațiile concrete din sectorul comercial, al serviciilor de curățenie, al transporturilor, din întreprinderile în care se încalcă drepturile de bază în materie de sănătate și siguranță la locul de muncă, ne pot arăta cum să schimbăm un model economic și social care își scoate la iveală limitele și constituie o amenințare la adresa viitorului generațiilor următoare.

Iată ce mi-aș dori pentru fiicele mele – Ilaria, care studiază la Milano, și Miriam, care lucrează în Barcelona –: o lume în care să se regăsească, sustenabilă la nivel economic, social și de mediu.



## DILYANA SLAVOVA: PANDEMIA M-A ÎNV?? AT S? NU MAI AMÂN CEEA CE MI-AM PROPUS ÎN VIA??

Impactul pandemiei a făcut ca, în Europa, granițele să redevină vizibile, uneori chiar în cadrul aceleiași țări. S-ar putea crede, astfel, că spațiul alocat cooperării transnaționale între regiuni și orașe s-ar fi restrâns. Dar, de fapt, s-a întâmplat chiar opusul.

Deci, cum a fost viața în perioada măsurilor de izolare în Bulgaria? Pentru cineva dinamic, energic și care iubește să fie în aer liber, cum sunt eu, nu a fost deloc ușor. Au existat multe restricții. A trebuit să stăm acasă și nu am ieși decât în intervalul în care erau deschise magazinele cu produse esențiale, pentru a cumpăra alimente, medicamente sau produse de uz casnic. Distanțarea socială, cu păstrarea unei distanțe de peste 1,5 m era obligatorie atât în interiorul, cât și în afara magazinelor. A fost destul de complicat: ori de câte ori cineva dorea să părăsească orașul Sofia, el trebuia să completeze un formular în care să precizeze motivul și destinația. Această declarație trebuia prezentată, la cerere, organelor de poliție.

Partea bună a fost că populația a devenit mult mai autonomă, cetățenii au început să aprecieze mai mult produsele alimentare locale, furnizorii locali și lanțurile de aprovizionare cu alimente scurte. A crescut cererea de alimente provenite de la ferme și cumpărate direct de la cultivatori. Au luat naștere inițiative la nivel local pentru promovarea producției la scară mică de legume și de plante aromatice.

Piețele au rămas deschise consumatorilor. Ele reprezintă în mod tradițional locul unde se vând alimente, semințe, răsaduri, fructe, legume și flori. Faptul că ele nu au fost închise – cu respectarea unor măsuri stricte de siguranță – a contribuit la păstrarea unui sentiment de normalitate și de rutină a vieții cotidiene.

În zonele de la munte au luat amploare inițiativele unor grupuri de acțiune locală, venind în sprijinul producătorilor locali de alimente în timpul epidemiei, prin colectarea și publicarea de contacte utile pe site-urile lor de internet.

Într-adevăr, în conformitate cu restricțiile de călătorie și de contact impuse, în organizația pe care o reprezint a trebuit să anulăm multe dintre reuniunile și evenimentele fizice care, de obicei, facilitează lansarea unor inițiative de cooperare și diseminarea rezultatelor. Cu toate acestea, restricțiile nu au pus capăt activităților noastre – ba dimpotrivă. Continuăm să colaborăm în mod eficient pentru ca regiunile montane să devină mai puternice și chiar mai reziliente. În unele cazuri, am adaptat planurile noastre de lucru și, în prezent, elaborăm soluții comune pentru a ajuta regiunile și orașele vulnerabile din UE să facă față mai bine situației de urgență actuale.

*Am înființat o platformă de promovare a solidarității în zonele rurale.* Ea promovează solidaritatea între oameni, stabilind legături între persoanele care au nevoie de asistență și voluntarii dispuși să ofere o mână de ajutor. Activitatea actuală a platformei se concentrează pe ajutorarea persoanelor vulnerabile, a persoanelor cu handicap și a celor în vârstă, prin cumpărături sau ajutor în gospodărie (fără a oferi servicii de îngrijire personală), având grijă de copiii acelor părinți care trebuie să lucreze și nu dispun de altă soluție pentru copiii lor.

Astfel de inițiative au apărut peste tot în zonele rurale și muntoase, oferind o perspectivă asupra rezilienței și a sentimentului solid de ajutor reciproc care a luat naștere în comunitățile noastre. Un lucru am învățat în această perioadă: că nu am voie să amân ceea ce mi-am propus în viață! În vremuri grele, ne putem salva dacă devenim activi.



## CLAUDINE OTTO: SOLUȚIILE PENTRU O MAI MARE AUTONOMIE FA?? DE GLOBALIZARE TREBUIE CONCEPTE LA NIVEL EUROPEAN

De îndată ce au fost anunțate măsurile de izolare, străzile au rămas pustii. Cea mai frapantă era tăcerea. Gata cu alergătura de colo-colo, cu călătoriile în străinătate pentru o ședință de două ore, gata cu zgomotul claxoanelor, cu autobuzul nu care nu mai vine... Ca atâția alții, ne-am supus acestei izolări forțate, încercând să ne adaptăm cât de cât la acest nou mod de viață. Pentru mine, munca la distanță nu punea probleme – în schimb, pentru soțul meu, era ceva de neconceput, dat fiind că nici profesia lui, nici infrastructurile nu erau compatibile cu acest mod de

lucru. Din păcate, această inadecvare l-a costat câteva nopți de nesomn, din cauza absenteismului record al angajaților săi. Frica s-a răspândit cel puțin la fel de repede ca și virusul ca atare.

Acum, când primul val a trecut, îmi pun întrebarea: oare în ce stare psihică, socială și economică ne vom afla la ieșirea din această criză? Pandemia ne-a permis să stabilim o nouă ierarhie a lucrurilor esențiale și să devenim conștienți de importanța mediului, însă la scară națională și mondială, am asistat și la comportamente individualizate. În Luxemburg, nimeni n-ar fi crezut că va trăi să vadă din nou închiderea frontierelor. Lucrătorii transfrontalieri sunt esențiali pentru Marele Ducat al Luxemburgului, iar odată cu restrângerea liberei circulații a persoanelor ne-am temut, printre altele, că va apărea o penurie de îngrijitori.

Această criză este și un prilej de introspecție, pentru a reflecta asupra propriei noastre vulnerabilități. Descoperim astfel că suntem dependenți – nu numai de îngrijitori, ci și de comportamentul celor din jur.

Redresarea economică se va face împreună. Chiar dacă unele țări invocă naționalizarea lanțurilor valorice, sub pretextul rezilienței, ar fi de dorit să evităm naționalismul și retragerea economiilor în propria cochilie. Soluțiile pentru o mai mare autonomie față de globalizare trebuie concepute la nivel european. Odată cu această criză, se poate spune că avem șansa să ne oferim o pauză, care ar trebui să ne ajute să reflectăm asupra noastră înșine.



## RENATE HEINISCH: ÎMPREUN?, ÎMPOTRIVA SINGUR?T??II

Ca farmacistă, în această perioadă a pandemiei, m-am ocupat intens de medicina de gen. În special în ce privește sănătatea psihică, există diferențe remarcabile între sexe în legătură cu COVID-19.

Bărbații ajung într-o proporție mai mare în secțiile de terapie intensivă și au o mortalitate mai mare, în special bărbații mai tineri.

Odată cu măsurile de izolare, femeile tinere au ajuns să se îmbolnăvească mai des, lucru care se explică prin noul rol pe care au trebuit să și-l asume: muncă precară, mai multă muncă cu fracțiuni de normă, mai multe contacte, mai puțină muncă de la distanță, îngrijirea altor persoane.

Ar trebui să revizuim imaginea și rolul femeilor și vârstnicilor în familie, pentru că și aceștia din urmă sunt discriminați. Personal, voi continua dezbaterile în acest sens.

M-am așezat, în aceste luni, pe banca din fața farmaciei noastre și am dezbătut acest subiect cu membrii familiei mele, și tuturor le-au făcut bine aceste discuții.

La fel, am continuat să-i salut din stradă pe vârstnicii din căminul nostru de bătrâni, ba chiar am și cântat împreună.

Starea de singurătate trebuie combătută, dar trebuie sprijinite și rudele acestor oameni în vârstă. Atunci când planifică măsuri de sprijin pentru locurile de muncă din acest domeniu, decidenții politici ar trebui să țină seama de acest lucru; până atunci, avem cu toții obligația de a-i sprijini.

Am purtat discuții și cu părinți pe teme de educație și am organizat conferințe video, împreună cu cadre didactice, dedicate competențelor mass-media.



## LAURE BATUT: TEAM?, REZILIEN?? ?I APOI?

### **În primul moment, teamă și stupoare**

Frica, frica adevărată. Cea care a oprit totul, care, la bilanțul funebru din fiecare seară, a făcut să ne tremure inima pentru cei apopiați, foarte tineri sau foarte în vârstă, foarte vulnerabili. Cea care ne reamintește că neantul este aproape, în așteptare.

Stupoarea a venit din constatarea faptului că serviciile de sănătate centrale franceze nu erau pregătite, personalul medical din prima linie și cetățenii, toți duceau lipsa mijloacelor de bază pentru a se proteja, pentru a da îngrijiri. Stupoare, de asemenea, să vezi cum într-o țară întregă precum Franța, inclusiv în teritoriile sale de peste mări, mașinăria activităților umane se oprește într-o clipă, cum se golesc orașele și școlile, după o iarnă întregă în care s-a ieșit în stradă pentru a protesta în mod legitim.

Lumea, încă mai globalizată de pandemie, s-a fragmentat prin măsurile de izolare într-o multitudine de individualități solitare. Pandemia a făcut să crească toate distanțele.

### **Intervenția statului**

Serviciile publice, în special cele din domeniul sănătății, au misiunea de a face ca viața să câștige; treptat, acestora li s-a pus la dispoziție logistica necesară, unele măsuri fiind luate de dragul spectacolului, cum a fost transferul câtorva bolnavi cu trenul sau elicopterul, în timp ce clinicile private, gata să intervină, nu erau solicitate.

Întreprinderile care asigură servicii vitale au fost ajutate de stat să-și îndeplinească misiunea de a menține condițiile de trai – aprovizionare, curățenie etc.

Însă angajații din aceste sectoare n-au beneficiat în aceeași măsură de măsuri de protecție împotriva virusului și nu au primit sistematic răsplata cuvenită.

## **Reziliența**

Reziliența s-a manifestat prin restabilirea unor legături, a profesorilor cu elevii, prin rețele, telefon, radio, televizor, mass-media, legături esențiale și ludice: trebuia să ne ocupăm timpul, să-l gestionăm, să lucrăm. De la ferestrele caselor, oamenii i-au aplaudat pe lucrătorii din spitale în fiecare seară la ora opt; statul însă nu le-a acordat toată recunoașterea cuvenită.

Oamenii și-au descoperit capacitatea de a inventa metode de lucru. Munca la distanță, care era uneori refuzată unora dintre angajați, s-a extins cu toată viteza. Părinții, mai ales mamele, au fost puși în situația de a asuma două ocupații: propria meserie și cea de profesor.

Rolul de intermediere a sindicatelor între angajați, angajatori și guvern le-a legitimat încă o dată acțiunea la nivel național. Să sperăm că acestea vor fi nu doar auzite, ci și ascultate.

## **Europa**

Primele declarații de la nivel european, cele ale Comisiei, au produs, la rândul lor, stupoare.

Se anunța mai mult decât un plan Marshall. Ce gură de aer pentru relansare! Dar guvernele și Parlamentul au găsit rapid motivele de amânare pe care le știm,

deși multe magazine mici din țară – puțini angajați, puține lichidități – au dat deja faliment, mici restaurante au fost vândute în pierdere de tinerii lor proprietari care abia începuseră o afacere. Băncile sunt absente. Angajații au dreptul să primească indemnizații de șomaj parțial până în luna septembrie, dar după aceea? În pofida ajutoarelor primite din partea statelor, mari întreprinderi, cum ar fi Air France-KLM (7 miliarde EUR primite de la Țările de Jos și Franța) și Airbus își reduc scandalos personalul. Și toate acestea, în condițiile în care 700 000 de tineri intră la sfârșitul acestei veri pe piața forței de muncă.

## **Cum va ziua de mâine?**

Ziua de mâine începe să semene din ce în ce mai mult cu cea de ieri. În primul rând, deoarece virusul este încă prezent. În al doilea rând, pentru că reformele, în curs de aplicare „înainte”, se vor întoarce „după”, în timp ce piața muncii din Franța nu le dorește. Guvernul asigură cetățenii că impozitele nu ar trebui să finanțeze scăderea PIB-ului cu 13%; dar lanțul de concedieri și creșterea prețurilor au continuat în această vară – energia, transporturile, fructele și legumele etc.

În lumina învățămintelor desprinse din criză, organizarea muncii va evolua. Munca la distanță, pe platforme, prin videoconferințe, va avea nevoie de reglementări care nu există încă. După reziliență, este nevoie de vigilență. Oare criza ne va arăta încă o dată că cei mai puternici din punct de vedere economic se descurcă mai bine și că cei mai puțin avuți suferă din ce în ce mai mult? În regiunea pariziană, cel mai mare număr de bolnavi s-a înregistrat în departamentul cel mai sărac. Din păcate, nimic nou sub soare.



## BENTE SORGENFREY: M-AM CONCENTRAT PE ASPECTELE ESENȚIALE ALE VIEȚII MELE

Când criza provocată de coronavirus a izbucnit în Danemarca, la 11 martie, colegii mei și cu mine am avut grijă să asigurăm măsuri adecvate de izolare pentru membrii noștri. Mulți angajați au fost nevoiți să lucreze de acasă, alții în situații stresante în spitale, în centre de îngrijire și în sectorul serviciilor, care au rămas deschise pe toată durata crizei. Au fost necesare răspunsuri clare și cooperarea strânsă cu colegii.

Sunt și vicepreședintă a Confederației Europene a Sindicatelor, deci a fost nevoie să colaborez și cu colegi din alte țări. Am fost mulțumită că, la 14 martie, noi – guvernul danez și partenerii sociali – am încheiat un acord tripartit privind compensarea temporară a salariilor. Acordul îi acoperă pe angajații din întreprinderile private, care se confruntă cu dificultăți financiare deosebite din cauza pandemiei de COVID-19.

Întreprinderile au făcut uz de noul sistem de compensare a salariilor în cazul în care au ales să nu aplice dispozițiile privind concedierea temporară a angajaților, fără remunerare. Au fost înființate scheme de sprijin pentru întreprinderile mici, lucrătorii independenți și liber-profesioniști. Unele părți ale acordului expiră în curând și, în prezent, negociem înlocuirea acestuia, astfel încât angajații să fie protejați în continuare.

Eu însămi lucrez de acasă și foarte repede am devenit o utilizatoare versată a noilor instrumente virtuale. Această perioadă petrecută acasă ar fi putut fi foarte stresantă din cauza incertitudinii cu privire la viitor, dar, în cele din urmă, m-am putut concentra în întregime asupra activității mele și am avut mai mult timp pentru familia mea. Am convingerea că, în ultimele luni, eu și colegii mei am acordat o atenție mai mare principalelor noastre sarcini, iar ședințele noastre s-au

desfășurat mult mai disciplinat. Personal, am reușit să mă concentrez pe aspectele esențiale ale vieții mele.

---



## ARNAUD SCHWARTZ: CRIZE SANITARE, ECOLOGICE, SOCIALE, ECONOMICE: S? COOPER?M PENTRU O LUME ÎN CARE SE POATE TR?I

Departa de atitudinile de retragere na?ionaliste și de tenta?ia autoritarismului, cooperarea se dovedește a fi vitală la nivel european. Cooperarea între state pentru a lupta împotriva virusului, dar și pentru a combate cauzele și consecin?ele sale este esen?ială, cu atât mai mult cu cât viitoarele pandemii – la fel ca și poluarea, schimbările climatice sau criza biodiversității – nu cunosc frontiere. Europa dispune de pârghii puternice pentru a repune interesul general în centrul dezvoltării continentului nostru. Îmbunătă?ind Pactul verde, politica agricolă comună și cadrul financiar multianual, vom putea ob?ine o reorientare majoră a proiectelor și finan?ărilor europene și na?ionale, pentru ca Europa, prima putere mondială, să urmeze traiectoria unei lumi în care se poate trăi.

Nu este nicidecum ușor să preferăm cooperarea concurenței, și aceasta de la nivel individual la nivel interna?ional. Apărarea exclusivă a interesului personal oferă o zonă de confort. În fa?a acestei tenta?ii, trebuie să ne amintim că o astfel de abordare pe termen scurt ne duce la pierzanie, întrucât ea s-ar întoarce împotriva noastră cu un efect violent de bumerang. Crizele sunt istorice, provocarea pe care trebuie să o întâmpinăm pare a fi uriașă, iar de unii singuri nu vom reuși.

Invita?ia mea este, așadar, clară: pentru a depăși aceste crize, să lăsăm la o parte egoismul și să cooperăm pentru interesul general. Aveți grijă de dumneavoastră, de cei dragi, de străinii aflați în situa?ii dificile, de lumea vie care vă înconjoară și haideti să încercăm să ne mobilizăm energia pentru a ieși cu bine din crizele fără precedent pe care le traversăm.

---

## ?TIRILE CESE

### Isabel Caño Aguilar, vicepreședint? pentru comunicare: „Ne spunem doar la revedere!”

Toate la vremea potrivită. Iar acum a venit vremea să ne luăm rămas bun. Am petrecut împreună doi ani și jumătate: din aprilie 2018, am avut onoarea de a fi vicepreședintă pentru comunicare, **dna Milena**

## **Angelova fiind vicepreședintă pentru buget.**

Profit de această ocazie pentru a mulțumi cititorilor CESEinfo pentru fidelitate. Am avut privilegiul de a vă împărtăși cele mai plăcute momente de la evenimente, seminare, dezbateri, discuții, sesiuni plenare, într-un cuvânt, de la toate inițiativele care au marcat mandatul CESE sub **președinția dlui Luca Jahier**.

În cadrul Direcției Comunicare, am avut ocazia să lucrez cu o echipă foarte bună. Îmi voi aminti de toți cei cu care am colaborat de-a lungul acestei perioade, de femeile și bărbații de la care am avut de învățat, care mi-au arătat că trebuie să acord mai multă atenție lucrurilor din jur și cu care am împărtășit toate inițiativele din cursul mandatului. Fără munca, devotamentul și entuziasmul lor, misiunea mea ar fi fost sortită eșecului.

De câte ori nu am pus în practică reflecția dnei Hannah Arendt: „A găsi cuvintele potrivite la momentul potrivit înseamnă să acționezi”!

O să păstrez în memorie o mulțime de amintiri, chipuri și cuvinte. Să ne amintim de jurnaliștii care au participat la seminarele din decembrie și, printre altele, de cuvintele pronunțate de Andrew Caruana Galizia, care a făcut un apel la libertatea de exprimare, și de discursul ținut de Marta Lempart, care a obținut premiul al doilea pentru societatea civilă în 2019, dedicat egalității și decernat mișcării „Greva femeilor poloneze”, care a cerut femeilor să acționeze pentru a schimba lucrurile.

Îmi amintesc de sfaturile corespondenților mass-media la Bruxelles, invitați la ședințele COCOM: „Ascultați-i pe membri, femei și bărbați deopotrivă, care au cu toții experiențe de împărtășit”.

Schimburi de opinii, uneori foarte animate, au avut loc în sălile în care ne-am întâlnit, la Atena și la Malaga. În 2018, seminarul de la Atena, desfășurat în leagănul democrației, ne-a permis să regăsim rădăcinile valorilor noastre europene. În 2019, ne-am reunit la Malaga cu ocazia unei universități unde au fost prezentate numeroase inițiative ale tinerilor și unde s-a reafirmat că Uniunea Europeană este un proiect care trebuie construit împreună cu societatea civilă.

Începând din martie 2020, am fost obligați să ne izolăm și să ne reorganizăm activitatea zilnică. Pandemia ne-a făcut să trăim, dar și să lucrăm într-un mod diferit. Comitetul a reacționat rapid și, încă din 17 martie, am publicat o declarație și am făcut apel la o mai mare solidaritate și la o acțiune comună la nivel european, pentru a face față activ consecințelor pandemiei.

Am colaborat cu alte instituții pentru a combate criza socială, economică și politică. În calitate de reprezentanți ai societății civile organizate, ne-am exprimat la unison și am afirmat că doar împreună vom fi puternici în fața crizei.

Ca departament de comunicare, am asigurat prezența în mass-media a activității noastre legislative, care nu a încetat niciodată, dar am dorit să facem cunoscut și modul în care membrii CESE își desfășurau activitatea fiecare în țara sa, în cadrul organizațiilor proprii, pentru a combate efectele pandemiei.

Secțiunea noastră „Povestește-mi...” și-a deschis spațiul membrilor, care ne-au împărtășit emoțiile, gândurile și comentariile legate de momentele în care timpul parcă s-a oprit, trăite în timpul pandemiei, dar care, mai presus de toate, ne-au făcut să „redescoperim” diversitatea Comitetului nostru, dar și de toate activitățile desfășurate de sindicaliști, de întreprinzători și de membri ai altor organizații ale societății civile.

În curând vom scrie un nou capitol în istoria instituției noastre. Aș dori să vă mulțumesc tuturor pentru munca, implicarea, devotamentul și, mai presus de toate, disponibilitatea de care ați dat dovadă pentru a

comunica realizările Comitetului Economic și Social European.

Mulțumesc cititorilor și cititoarelor buletinului informativ CESEinfo, întotdeauna dornici să primească știri de la CESE, mulțumesc membrilor pentru că și-au făcut cunoscute opiniile, mulțumesc grupurilor, secțiunilor și traducătorilor pentru munca atentă pe care o depun în pofida presiunii timpului.

Adresez mulțumiri speciale Unității Presă, pentru eficiența și creativitatea sa și pentru editarea acestei publicații, care încă atrage noi și noi abonați. Mulțumesc colegilor din Unitatea INF pentru contribuția artistică și tehnică la realizarea CESEinfo.

Nu plec de tot, ci rămân alături de voi, în calitate de membru. Veți găsi în mine un sprijinitor al tuturor acțiunilor pe care le desfășurați în materie de informare și comunicare.

Ultimul meu mesaj, împrumutat de la Albert Camus, este o deviză pe care sper să o vedem pusă în practică în fiecare zi: „Să crezi înseamnă să trăiești de două ori mai mult”.



### Milena Angelova, vicepreședinta pentru buget: alegerea celei mai bune căi de acțiune

Uniunea Europeană trece printr-o perioadă intensă, crucială. Găsirea unei strategii potrivite pentru a face față cu succes tuturor provocărilor și pentru a acționa ca un actor mondial puternic impune eforturi coordonate și sinergia tuturor instituțiilor, părților interesate și cetățenilor europeni. Comitetul Economic și Social European are un rol important de jucat în acest proces, fiind o platformă unică care adună și transmite punctele de vedere ale angajatorilor, angajaților și organizațiilor societății civile cu privire la toate aspectele pe care le implică aplicarea celor mai bune mijloace de a realiza proiectul nostru european comun.

Ține de responsabilitatea Președinției CESE să țină cârma dreaptă și să aleagă cea mai bună cale de acțiune în cadrul fiecărui mandat, să stabilească priorități politice comune și să definească cel mai bun mod de realizare a acestora. Am avut marea onoare și plăcere ca, în ultimii doi

ani și jumătate, să servesc această instituție și să mă străduiesc, alături de colegi valoroși, să duc la îndeplinire această misiune. Eforturile noastre comune s-au întemeiat pe convingerea fermă că fiecare membru al CESE are competențe, experiență și cunoștințe unice și că joacă rolul de punte de legătură între întreprinderile și cetățenii din întreaga Europă, oferind totodată o legătură directă cu baza sa națională. Prin urmare, ne străduim ca toți membrii CESE să beneficieze de un mediu de lucru, de condiții și sprijin optime

pentru a-și utiliza potențialul și creativitatea, astfel încât contribuțiile lor să fie valorificate în mod optim și concretizate în avize profesioniste, reprezentative și echilibrate. Eforturile noastre au avut drept scop sporirea vizibilității, o monitorizare mai structurată și promovarea activității noastre în toată Europa, pe lângă instituțiile europene și ale statelor membre, factorii de decizie și organizațiile partenere.

Sunt mândră și recunoscătoare că am realizat multe împreună, unindu-ne forțele ca o echipă funcțională și coerentă, angajată să ofere oportunități și condiții egale tuturor membrilor CESE, astfel încât să contribuie la succesul comun al Comitetului nostru în îndeplinirea misiunii sale. De asemenea, aș dori să urez mult succes echipei următoarei Președinții în cadrul noului mandat!



## [Inteligența artificială: legislația UE ar trebui să stabilească limite sigure pentru aplicațiile cu risc ridicat](#)

Recunoașterea biometrică pentru activități de urmărire, supraveghere și detectare a emoțiilor nu ar trebui să își aibă locul în inteligența artificială (AI) centrată pe factorul uman, afirmă CESE în [răspunsul](#) său la [Cartea albă privind IA](#) a Comisiei Europene, adoptată în sesiunea plenară a CESE din iulie.

Comisia Europeană a propus ca o aplicație IA să fie considerată cu risc ridicat dacă, pe de o parte, este utilizată într-un sector cu risc ridicat (asistență medicală, transporturi, energie și unele părți ale sectorului public) și, pe de altă parte, este utilizată în așa fel încât să apară riscuri semnificative, cu câteva excepții care urmează să fie definite. Doar dacă aceste două condiții sunt îndeplinite putem vorbi despre IA cu risc ridicat, care ar intra sub incidența unor reglementări și structuri de guvernare specifice.

CESE consideră că această definiție riscă să genereze lacune potențial periculoase.

„Să ne gândim la publicitatea de pe Facebook”, spune raportoarea avizului, dna Catelijne Muller.

„Publicitatea este un sector cu risc redus, iar serviciul de agregare a știrilor oferit de Facebook poate fi privit ca o utilizare cu risc redus. Și totuși, am văzut în timpul campaniilor electorale că răspândirea pe Facebook a știrilor false și a materialelor *deepfake* generate cu ajutorul IA poate avea numeroase consecințe negative și influența modul în care oamenii votează, în condițiile unor interferențe chiar și din afara Europei.”

CESE consideră că ar fi mai bine să se stabilească o listă de caracteristici comune care să fie considerate cu risc ridicat, indiferent de sector.

CESE insistă asupra faptului că recunoașterea biometrică bazată pe IA pentru a supraveghea sau pentru a urmări, a evalua sau clasifica comportamentul sau emoțiile umane ar trebui de asemenea interzisă. Cu atât mai mult cu cât nu există dovezi științifice că putem discerne sentimentele unei persoane pe baza datelor sale biometrice, subliniază dna Muller.

În plus, CESE avertizează împotriva răspândirii necontrolate a tehnologiei de urmărire, care își găsește drumul în societatea noastră în contextul eforturilor de combatere a pandemiei de coronavirus.

„Tehnicile și abordările IA pentru a combate pandemia ar trebui să fie la fel de robuste, eficiente, transparente și explicabile ca orice altă aplicație a IA în orice altă situație”, afirmă dna Muller. „Ele ar trebui să respecte drepturile omului, principiile etice și legislația. De asemenea, ele ar trebui utilizate pe bază voluntară, dat fiind că, ne place sau nu, multe aplicații introduse în timpul crizei vor deveni permanente”. (dm)



## Strategia UE privind egalitatea de gen nu trebuie să ? omit? s? abordeze efectele negative ale crizei provocate de pandemia de COVID-19 asupra femeilor

**Comitetul Economic și Social European (CESE)** invită Comisia Europeană să pună în aplicare cu promptitudine noua sa Strategie privind egalitatea de gen, abordând totodată impactul negativ de gen al pandemiei de COVID-19, care a agravat și mai mult inegalitățile sociale și economice existente în materie de gen, crescând violența împotriva femeilor și diferitele forme de discriminare împotriva acestora.

„În contextul pandemiei de COVID-19, femeile au fost expuse unui risc crescut de violență și sărăcie și unor forme multiple de discriminare și dependență economică. Strategia ar trebui pusă în aplicare fără întârziere, pentru a evita ca femeile să plătească, în continuare, prețul pentru

această pandemie”, a afirmat **dna Giulia Barbucci**, raportora avizului pe tema egalității de gen, adoptat în sesiunea plenară din luna iulie a Comitetului.

În avizul său, CESE a susținut că Comisia trebuie să se asigure de faptul că această strategie ține seama de impactul negativ al crizei asupra egalității de gen și că perspectiva de gen este inclusă în toate măsurile de redresare ale statelor membre.

Coraportora avizului, **dna Indrė Vareikytė**, a subliniat rolul important pe care mass-media îl joacă în ceea ce privește crearea și promovarea de stereotipuri care aduc prejudicii femeilor și generează și mai multe inegalități.

Aceasta a afirmat că CESE solicită o nouă orientare tematică – mass-media și publicitate – care să fie inclusă în următorul indice al egalității de gen publicat de Institutul European pentru Egalitatea de Șanse între Femei și Bărbați (EIGE). Prin urmare, mass-media ar trebui să adopte coduri de conduită și alte măsuri prin care să se interzică sexismul și să se elimine stereotipurile. (II)



## Realizarea neutralității climatice va depinde în mare măsură de capacitatea UE de a-i implica pe cetățenii săi.

**Realizarea neutralității climatice va depinde în mare măsură de capacitatea UE de a-i implica pe cetățenii săi. Abordarea provocărilor legate de climă și mediu a devenit o prioritate majoră a UE. De la schimbări climatice la situația de urgență din perspectivă climatică, UE trebuie să se schimbe substanțial pentru a stimula o economie a bunăstării.**

Pentru a aborda aceste provocări și a determina schimbări, Comisia Europeană a adoptat Pactul verde european și a lansat o consultare pentru a colecta opinii despre modul în care cetățenii pot fi implicați într-un Pact climatic european (PCE).

Ca atare, CESE a fost solicitat să furnizeze îndrumări cu privire la modul în care structurile existente – dialoguri și adunări cetățenești – pot fi utilizate pentru a realiza implicarea dorită a societății în obiectivele de dezvoltare

durabilă, dat fiind că succesul tuturor măsurilor de acțiune în favoarea climei va depinde de acest angajament civic.

*„În procesul de punere în aplicare a Pactului climatic, Comisia are șansa și, deopotrivă, obligația importantă de a propune o abordare inovatoare, care să reflecte, să sprijine și să inspire acțiunile inițiate deja la nivelul societății civile, în comunități, în orașe și în regiuni”, a subliniat Dimitris Dimitriadis, raportor al avizului privind PCE.*

În plus, Comisia a propus recent instituirea în dreptul UE a unui nou obiectiv pentru 2030, prin intermediul [Legii europene a climei](#) (LEC), care creează un obiectiv obligatoriu din punct de vedere juridic, și anume atingerea, până în 2050, a unui nivel al emisiilor de gaze cu efect de seră egal cu zero.

*„Dat fiind că intrăm în perioada de redresare după criza COVID-19, este cel mai potrivit moment ca forțele combinate ale societății civile și ale guvernului să se angajeze în punerea în aplicare a legii climei. Pandemia ne-a ajutat pe toți să ne dăm seama că, dacă ne vom strădui, vom putea schimba cu adevărat lucrurile”, a subliniat Jan Dirx, raportor pentru avizul privind LEC. (mr)*



## CESE insist? asupra schimbului de date în domeniul economiei digitale și al economiei colaborative

CESE îndeamnă statele membre ale UE să își intensifice coordonarea în materie fiscală la nivel european și internațional în contextul economiei digitale și colaborative. O coordonare mai strânsă a politicilor fiscale aplicabile noului sector economic și elaborarea de instrumente și soluții de lucru ar putea îmbunătăți respectarea normelor fiscale, ar asigura o concurență loială și ar putea exploata întregul potențial al acestui nou sector economic.

CESE salută cooperarea existentă între Comisia Europeană, statele membre ale UE și ale OCDE/G20 cu privire la această chestiune și încurajează statele membre, prin avizul adoptat de Adunarea Plenară a CESE la 15 iulie 2020, să găsească soluții la nivelul UE în cazul în care nu se ajunge, așa cum a fost prevăzut, la un acord internațional până la sfârșitul anului 2020 și nici în viitorul apropiat. Comitetul a propus obligații de raportare clare și armonizate pentru întreprinderile digitale și colaborative și un sistem funcțional și proporțional pentru colectarea și schimbul de date la nivelul UE, în cazul în care acordul internațional înregistrează întârzieri.

La sesiunea plenară a CESE, raportoarea avizului, Ester Vitale, a atras în mod special atenția asupra nevoii urgente de acțiune. „Impozitarea și politicile fiscale trebuie să se adapteze, în contextul dezvoltării continue a economiei colaborative. Este deosebit de important ca instituțiile internaționale, europene și naționale să acționeze rapid și eficient pentru a răspunde provocărilor specifice acestui domeniu. Ar trebui, de preferință, să se găsească o soluție la nivel internațional sau chiar la nivel mondial”, a declarat dna Vitale, precizând că „actualele norme și modele fiscale trebuie adaptate la noul mediu de afaceri”. (mp)



## CESE susține Anul european al căilor ferate în 2021

Transportul feroviar ar trebui să joace un rol proeminent în mobilitatea viitoare în UE și să devină principala formă de transport. Din acest motiv, CESE sprijină cu entuziasm propunerea Comisiei Europene de a desemna anul 2021 ca Anul european al căilor ferate.

În avizul adoptat în sesiunea plenară din iulie, elaborat de Alberto Mazzola, Comitetul afirmă că, pe de o parte, UE trebuie să investească mai mult în sectorul feroviar, conform obiectivelor incluse în Pactul verde european, și, pe de altă parte, trebuie să consolideze vizibilitatea acestui sector, inițiind o dezbatere privind serviciile pentru pasageri, inclusiv persoanele cu mobilitate redusă, digitalizarea și durabilitatea mediului.

În contextul Anului european al căilor ferate în 2021, transportul feroviar va fi prezentat ca un prim exemplu de mobilitate inteligentă și ca un mijloc de transport inovator și sigur, respectiv ca un sector în care se depun eforturi pentru a atrage publicul larg, mai ales tinerii. Proiectele, dezbaterile, manifestările, expozițiile și inițiativele organizate în întreaga Europă vor fi destinate cetățenilor, mediului de afaceri și autorităților și vor explica motivele pentru care transportul feroviar este o modalitate atractivă și sustenabilă de a călători prin Europa, punând accentul pe dimensiunea europeană.

În intervenția sa din timpul sesiunii plenare, dl Mazzola a subliniat că această inițiativă „ar trebui să reprezinte o oportunitate de a comunica mai bine, mai ales tinerilor europeni, atractivitatea unei cariere în domeniul feroviar, sprijinind inițiative comune cu partenerii sociali, cu universitățile, cu comunitatea academică în sens larg și cu organizațiile europene de tineret”. (mp)

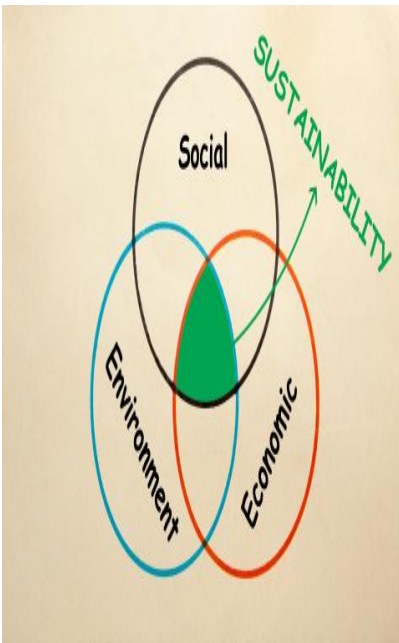
---



## CESE prezintă rolul esențial al comerțului în promovarea unei redresări economice durabile în urma crizei provocate de pandemia de COVID-19

La sesiunea plenară din iulie, **Comitetul Economic și Social European (CESE)** a adoptat un **aviz** privind cel mai recent raport anual al Comisiei Europene pe tema punerii în aplicare a acordurilor de liber schimb (ALS), care acoperă 2018. CESE prezintă rolul esențial al comerțului în „promovarea unei redresări economice durabile și susținerea întreprinderilor în procesul de reconstruire și reorganizare a lanțurilor lor valorice afectate”. În același timp, regretă că activitatea de monitorizare desfășurată de societatea civilă rămâne „în mare parte absentă” din raportul de implementare.

În avizul său, CESE solicită instituțiilor UE să tragă învățăminte importante din actuala criză. Acestea includ necesitatea de a restabili lanțuri de aprovizionare globale mai reziliente, mai diversificate și mai responsabile și de a dezvolta mecanisme mai puternice „pentru a realiza o agendă durabilă privind comerțul și investițiile în toate dimensiunile sale”. CESE regretă în special faptul că activitatea desfășurată de grupurile consultative interne (GCI) pentru a monitoriza impactul acordurilor privind comerțul și dezvoltarea durabilă (TSD) este „în mare parte absentă” din raport. CESE solicită ca GCI „să fie consolidate pentru a-și îndeplini cu succes sarcinile de monitorizare” și își exprimă îngrijorarea, „având în vedere că, în prezent, capitolele privind comerțul și dezvoltarea durabilă nu dispun de instrumente de punere în aplicare obligatorii” (dgf)



## Criza provocată de coronavirus: CESE consideră că ? întreprinderile din UE ar trebui să-și regândească modelul de afaceri

Trebuie să schimbăm modul în care facem afaceri în Europa și în întreaga lume, însă obiectivele pe termen lung ale UE pentru o creștere economică durabilă ar trebui să rămână pilonii viitorului nostru, în pofida crizei provocate de pandemia de COVID-19. În avizul său pe tema „Consolidarea creșterii economice durabile în întreaga UE”, elaborat de **Philip von Brockdorff** și adoptat în sesiunea plenară din iulie, Comitetul subliniază că criza este o ocazie de a regândi și de a îmbunătăți modul în care întreprinderile din UE își desfășoară activitatea. Criza nu trebuie să fie o scuză pentru a submina obiectivele stabilite în Pactul verde european, în Strategia privind creșterea durabilă 2020 și în Pilonul european al drepturilor sociale.

În cursul dezbaterii plenare, **dl von Brockdorff** a afirmat că „problemele economice cauzate de criza legată de coronavirus impun o schimbare a modului de funcționare a întreprinderilor din UE și din lume. Lanțurile de aprovizionare s-au dovedit a fi vulnerabile și trebuie garantate. Operatorii din UE trebuie să își regândească strategiile privind lanțurile de aprovizionare, axându-se pe diversificarea și corelarea lor la nivelul mai multor sectoare. De asemenea, este nevoie de o anumită formă de deglobalizare sectorială, cel puțin în cazul întreprinderilor din UE producătoare de bunuri esențiale, care ar trebui să aibă în vedere relocalizarea instalațiilor lor de producție în Europa.”

Pentru ca creșterea durabilă să devină realitate în următorii câțiva ani, trebuie să reconfigurăm economia europeană, ținând seama de pietrele de temelie ale durabilității mediului, creșterii productivității, echității, progresului social și stabilității macroeconomice.

Uniunea Europeană trebuie să aibă un rol mai proeminent în comerțul mondial. Acest lucru este esențial pentru întreprinderile din UE și pentru perspectivele lor de afaceri. Pentru întreprinderile globale care își desfășoară activitatea pe o piață globală, condițiile de concurență echitabile sunt, de asemenea, esențiale într-o gamă largă de domenii, cum ar fi standardele internaționale în domeniul muncii, concurența loială și respectarea obiectivelor privind schimbările climatice. (mp)



## Schimbările constante pun în pericol finalizarea rețelei transeuropene de transport

Schimbările constante ale priorităților politice interne ale statelor membre ale UE reprezintă un obstacol fundamental în calea realizării la timp a proiectelor privind rețeaua transeuropeană de transport (TEN-T), ceea ce ridică semne de întrebare cu privire la posibilitatea de a finaliza rețeaua centrală până în 2030. Avertizarea se regăsește în raportul de informare elaborat de **Alberto Mazzola**, intitulat „Evaluarea orientărilor privind Rețeaua transeuropeană de transport (TEN-T) pentru perioada 2013-2020” și adoptat la sesiunea plenară a CESE din iulie.

Printre principalele obstacole în calea realizării proiectelor TEN-T se numără nu doar schimbările în ceea ce privește prioritățile politice naționale, care afectează în special proiectele cu relevanță transfrontalieră, ci și opoziția cetățenilor și a altor părți interesate. Acest lucru arată că există chestiuni sociale și economice importante legate de politica TEN-T, la a căror abordare trebuie să se țină seama de nevoile societății civile; doar dacă organizațiile societății civile sunt implicate și consultate din timp, se poate efectua o monitorizare corespunzătoare și pot fi înlăturate obstacolele din calea punerii în aplicare a proiectului.

În cursul dezbaterii plenare, **dl Mazzola** a afirmat: „Împărtășim îndoiala părților interesate referitoare la posibilitatea de a finaliza rețeaua centrală până în 2030, dar considerăm că acest obiectiv este important pentru a determina statele membre să depună mai multe eforturi și credem că până la acea dată pot fi finalizate mai multe proiecte transfrontaliere majore. Participarea și activitatea de monitorizare din partea societății civile în ceea ce privește dezvoltarea coridoarelor și a proiectelor sunt fundamentale pentru a

garanta punerea lor în aplicare în modul cel mai adecvat. În regiunile în care această participare și monitorizare au fost realizate timpuriu prin campanii de informare cu largă acoperire, proiectele avansează destul de bine, în timp ce în regiunile unde nu s-a făcut acest lucru, o parte a populației se opune cu fermitate.” (mp)



## Încălzirea globală: CESE solicită noi măsuri fiscale pentru reducerea emisiilor de CO<sub>2</sub>

Introducerea de noi taxe și de măsuri suplimentare în ceea ce privește emisiile de CO<sub>2</sub> va ajuta, dar nu va fi suficientă: dacă emisiile de CO<sub>2</sub> deja existente nu pot fi eliminate din atmosferă, este probabil ca încălzirea globală să continue. Într-un aviz elaborat de **Krister Andersson** și adoptat la sesiunea plenară din luna iulie, Comitetul subliniază că este necesar un nou sistem prin care emisiile de CO<sub>2</sub> să fie taxate și, prin urmare, descurajate, iar emisiile care se află deja în atmosferă să poată fi înlăturate, stocate și utilizate în alte scopuri.

În intervenția sa din timpul sesiunii plenare, **dl Andersson** a afirmat următoarele: „Este important să se utilizeze impozitarea pentru atingerea obiectivelor Europei în materie de neutralitate climatică, însă sunt necesare instrumente suplimentare. Ar fi eficient ca, pe lângă reducerea emisiilor de CO<sub>2</sub>, să reușim totodată să eliminăm CO<sub>2</sub> din atmosferă. Acesta este motivul pentru care solicităm o abordare fiscală simetrică pe baza acestei strategii: veniturile fiscale obținute din taxele pe CO<sub>2</sub> ar putea fi utilizate pentru a acoperi costurile unor activități menite să elimine CO<sub>2</sub> din atmosferă”.

Totodată, CESE recomandă dezvoltarea, prin investiții dedicate, de noi tehnologii la nivelul UE și la nivel național, care să permită captarea și stocarea dioxidului de carbon (CSC), precum și captarea și utilizarea dioxidului de carbon (CUC). Aceste măsuri ar reprezenta un pas înainte către reducerea impactului emisiilor de CO<sub>2</sub>, respectându-se astfel obiectivele de dezvoltare durabilă ale ONU și ale Acordului de la Paris privind schimbările climatice. (mp)



## Globalizarea fără reglementare duce la creșterea inegalităților, afirmă CESE

**Promovarea competitivității, a inovării și a creării de locuri de muncă ar trebui să fie o prioritate în promovarea cooperării în materie de reglementare la nivel mondial printr-un sistem de comerț multilateral reînnoit, afirmă Comitetul Economic și Social European (CESE) într-un [aviz](#) inițiat de Georgi Stoev și Thomas Student și adoptat în sesiunea plenară a CESE din iulie.**

Anumite perturbări precum cea provocată de COVID-19 amenință să „înghețe” economia mondială și viața socială. Impactul acestei crize ar putea determina recesiune în SUA, UE, Japonia și alte regiuni ale lumii, o creștere extrem de lentă în China și pierderi imense de producție. Guvernele trebuie să contracareze daunele economice prin politici fiscale și monetare și să facă față schimbărilor preconizate ale paradigmei

economice.

„Dezvoltarea industrială europeană nu trebuie să fie victima unui dumping injust pe plan economic, social și de mediu. Acesta ar putea deveni o amenințare reală pentru industriile europene și pentru modelul social european”, a declarat raportorul avizului, **Georgi Stoev**. „Ne exprimăm preocuparea cu privire la negativismul manifestat față de comerțul internațional și globalizare și cu privire la creșterea populismului. Protecționismul și naționalismul nu pot oferi răspunsuri la problemele economice și sociale”, a afirmat el în concluzie.

„Europa are nevoie urgentă de un nou proiect de integrare internă, de o strategie economică, socială (inclusiv coordonarea în domeniul sănătății publice), fiscală, energetică și de mediu comună și de o politică comercială coerentă”, a afirmat coraportorul, **Thomas Student**. CESE consideră că Pactul verde ar trebui să integreze noua strategie industrială și noua politică comercială, alături de politica economică, de reglementare și în domeniul concurenței, într-un efort global de a proteja mediul, fără a crea amenințări la adresa pieței unice, precum și a întreprinderilor și locurilor de muncă din Europa, și să stabilească obiective în materie de mediu pentru întreaga industrie. (ks )

---

## ȘTIRI DESPRE GRUPURI



## CESE solicit? îmbun?t??irea clauzelor de salvgardare în domeniul agricol în acordurile comerciale

**Redactat de Grupul „Angajatori” al CESE**

**Sesiunea plenară din iulie a prilejuit adoptarea unui aviz din proprie inițiativă privind introducerea unor măsuri de salvgardare pentru produsele agricole în acordurile comerciale ale UE.**

În cadrul pregătirilor de revizuire a politicii comerciale europene, lansată de Comisia Europeană, acest aviz subliniază importanța geostrategică a producției de alimente și necesitatea de a proteja capacitatea de producție a fiecărei țări, prin promovarea unor politici agricole și comerciale adecvate, asigurând totodată un comerț internațional organizat, pentru a face față atât fluctuațiilor producției, cât și deficiențelor persistente din anumite zone geografice.

Potrivit raportului, **Arnold Puech d’Alissac**, membru al Grupului „Angajatori” al CESE, „evoluția capacității informatice permite în prezent adoptarea unor măsuri mult mai eficiente. Acestea pot fi rapide, automate, proporționale și cuprinzătoare, jucând un rol important pentru protejarea lanțurilor de aprovizionare de la producător până la consumator.”

În plus, subliniază raportorul, „aceasta reprezintă în același timp și o ocazie de a impune conceptul de durabilitate în negocierile comerciale, pentru a nu privilegia importurile ieftine, ci a acorda atenția cuvenită condițiilor de producție insuficient de durabile în comparație cu producția europeană. În perspectiva Pactului verde, coerența dintre politica de mediu, cea agricolă și cea comercială este indispensabilă.”

---

## Cum ar reacționa economia dacă am asigura standarde minime comune pentru șomaj în Europa?

**Redactat de Grupul „Lucrători” al CESE**

Actuala pandemie de coronavirus a transformat o criza care se prefigura într-o depresiune economică de mare amploare, ducând la cele mai mari scăderi ale PIB-ului pe timp de pace înregistrate timp de un secol și a determinat milioane de persoane să intre în șomaj sau să lucreze cu fracțiuni de normă. În ciuda rolului pe care l-au jucat în amortizarea celei mai mari părți a impactului, regimurile noastre sociale sunt, în general, la fel de nepregătite pentru pandemie ca sistemele de sănătate, întrucât au fost serios afectate de mulți ani de austeritate, începând cu criza din 2008.

În plus, măsurile instituite pentru protecția lucrătorilor și a locurilor lor de muncă sunt inegale, cei în situații de precaritate regăsindu-se adesea în afara sistemelor de protecție tradiționale, cum ar fi în cazul contractelor de livrare sau bazate pe „forme noi de muncă”.

Sistemul ajutoarelor de șomaj nu este doar fragmentat în interiorul țărilor, ci și între acestea: există diferențe semnificative în ceea ce privește durata și acoperirea prestațiilor, precum și procentul în care se înlocuiește fostul salariu primit. Studiul comandat de Grupul „Lucrători” analizează modul în care economia, în ansamblul UE și în fiecare țară, ar reacționa dacă sistemele de șomaj ar avea un nivel comun de acoperire, durată și înlocuire, asigurând lucrătorilor din Europa un standard minim comun. Utilizând modelarea macroeconomică, studiul testează această ipoteză în contextul crizei din 2008, al unui întreg ciclu bugetar și, cu mai mare relevanță la acest moment, în contextul încetinirii creșterii economice din cauza pandemiei.

Rezultatele arată clar că impactul asupra economiei ar fi pozitiv, și cu atât mai mult în condițiile aplicării unei serii de politici sociale, garantând protecția locurilor de muncă și evitând o altă recesiune economică. Puteți găsi studiul complet și detalii la următorul [link](#).





## „Găsirea unui nou consens cu privire la valorile societății civile europene și evaluarea lor” – un nou studiu comandat de Grupul „Diversitate Europa” al CESE a fost publicat

**Text redactat de Grupul „Diversitate Europa” al CESE**

**Organizațiile societății civile (OSC) din Franța, Germania, Italia, Grecia, Ungaria și Polonia împărtășesc o interpretare comună cu privire la valorile democrației, statului de drept și solidarității?**

**Noul studiu „Găsirea unui nou consens cu privire la valorile societății civile europene și evaluarea lor”, efectuat de Centrul European de Politici (EPC) pentru CESE, la solicitarea Grupului „Diversitate Europa” al CESE, arată că OSC din țările studiate tind spre o convergență a definițiilor acestor valori, chiar dacă interpretările privind solidaritatea diferă într-o mai mare măsură decât cele privind democrația și de statul de drept.**

Studiul arată, de asemenea, că OSC recunosc rolul esențial al sectorului societății civile în promovarea acestor valori. Cu toate acestea, OSC se confruntă cu diverse provocări în acest sens, legate în special de accesul mai restrâns la finanțare, de schimbările tehnologice și generaționale și, mai ales, de mediul politic nefavorabil. Guvernul și societatea civilă însăși devin din ce în ce mai conflictuale, mai politice și mai puțin deschise pentru un compromis în toate țările studiate. OSC din Sud și din Est descriu situația lor, percepția valorilor și perspectivele mai puțin pozitiv decât OSC din Vest.

Conform studiului, în viitor vor fi necesare cooperare și inovare din partea societății civile și a guvernelor la toate nivelurile, pentru ca OSC să poată apăra în continuare valorile Uniunii Europene.

La 2 septembrie, în cadrul unui eveniment de presă la distanță, președintele Grupului „Diversitate Europa” al CESE, **Arno Metzler**, a prezentat studiul împreună cu **Corina Stratulat**, analistă politică principală în cadrul EPC, și cu **Paul Butcher**, analist politic în cadrul EPC, doi dintre autorii studiului.

Consultați site-ul web al CESE pentru a afla mai multe amănunte despre propunerile și recomandările OSC și ale echipei de cercetare prezentate în studiu. Studiul și rezumatul său, precum și un comunicat de presă legat de acesta sunt disponibile online.

## Comitetul de redacție

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)  
Daniela Marangoni (dm)

# La realizarea acestui număr au contribuit

Daniela Marangoni (dm)  
David Gippini Fournier (dgf)  
Jasmin Kloetzing (jk)  
Katharina Radler (kr)  
Katerina Serifi (ks)  
Laura Lui (ll)  
Marco Pezzani (mp)  
Margarida Reis (mr)  
Margarita Gavanas (mg)

## Coordonare

Agata Berdys (ab)  
Katerina Serifi (ks)

## Adresa

Comitetul Economic și Social European  
Clădirea Jacques Delors, 99 Rue Belliard, B-1040  
Bruxelles, Belgia  
Tel. (+32 2) 546.94.76  
E-mail: [eescinfo@eesc.europa.eu](mailto:eescinfo@eesc.europa.eu)

CESE Info se publică de nouă ori pe an, cu ocazia sesiunilor plenare ale Comitetului. CESE Info este disponibil în 23 de limbi.

CESE Info nu poate fi considerat o înregistrare oficială a lucrărilor CESE, pentru aceasta fiind necesară consultarea Jurnalului Oficial al Uniunii Europene sau a altor publicații ale Comitetului.

Reproducerea permisă cu condiția menționării CESE Info ca sursă și a trimiterii linkului către redacție.

09/2020